

et  
cognoscere. quia non sumus reprobi. Oramur  
autem dñm ut nihil mali faciat. non ut non proba  
pareamus. sed ut uos quod bonum est faciat. non  
autem ut reprobi simus. non enim per sumus aliquid  
aduersum ueritatem. sed pro ueritate. Gaudemus  
enim quando non infirmi sumus. uos autem poten  
ter estis. Hoc & oramus uestram consumationem.  
Ideo haec abren scribo. ut praerent dñi uos. Iam.  
Secundum potestatem quam dñs dedit mihi in aedi  
ficationem. & non in destructionem. De cetero  
fratres gaudete. perfecti estote. exhortamini.  
idem sapite. pacem habete. & dñi dilectionis &  
pacis erit uobiscum. Salutate in uiculis in ore  
scō. Salutant uos rei omnes. Gratia dñi ihu xpi.  
& caritas dñi & communicatio sp̄s sc̄i cum omnib;  
uobis amen. <sup>ist</sup> Incipit ad corinthios h̄c uersus. dicit.  
Incipit ad galatas. argumentum.

Galatas sunt greci huiusmodi ueritatis primum  
ab apostolo acceperunt. sed post dicitur eorum  
temptata sunt a falsis apostolis. ut in legem & cir  
cumcisionem uerterentur. hoc apostolus  
reuocat ad fidem ueritatis. scribens eis ab  
ephero.

i. Miror quod sic tamen cito trans ferimini in aliud euangelium. si quis uobis euangelizauerit praeter quam quod accepistis anathema sit, si hominibus placere uellem xpi seruum non errem sicut quae destruxi iterum aedifico. praecuaricatorem me confituo.

ii. Omnes rati galathae qui uos facinorati. ex fide promissio abrahamae eremini eius quod quod in xpo baptizati estis xpm induistis. Dies & menseres obseruatis. timeo uos ne sine causa laborauerim in uobis.

iii. Obsecro uos quod sicut angelum dei mesurcepistis aemulantur uos uolentes in carne uestra gloriari. State & nolite iterum iugo seruitutis ardeantem

iiii. Si circumcidamini xpr uobis nihil proderit. bene curreatis quis uos impediunt ueritati non obediunt. nolite inuicem mordere ne uos consumatis. caro concupiscit aduersus spm. & sps aduersus carnem.

¶ Nolite errare dicit non irrideatur. quod bonum est operemur maximae ad domesticorum fidei. decetero. nemo mihi molestus sit.

FINIUNT CAPITULA AD GALATHAS

INCIPIT EPILA AD GALATHAS.



60.

sed per reuelationem ihu xpi; <sup>tr</sup> audisus enim  
conuersationem meam aliquando in iudaismo.  
quoniam supramodum persequabar ecclesiam  
di. & expugnabam illam. & proficiebam in iuda  
ismo supramultor coetaneor in genere meo.  
abundantius aemulator existens pater narū  
meorum traditionum. Cū autem placuisset  
quime regrezaui de uero matris meae  
& uocauit per gratiam suam. ut reuelaret  
filium suum in me & euangelizare illum  
in gentibus. continuo non ad quietem carni  
& sanguini. neque ueni hierosolima ad ante  
cessores meos apostolos. Sed abii in arabia  
& iterum reuersus sum damascum; <sup>tr</sup> Deinde  
post annos tres ueni hierosolima uidere  
petrum. & mansi apud eum diebus quindecim.  
Alium autem apostolorum uidi neminem.  
nisi iacobum fratrem dñi. quae uitem scribo  
uobis. ecce coram dō quia non mentior. Deinde  
ueni in partes siriae & ciliciae. Etiam autē  
ignotus facie. ecclesiarum iudeae quae erant  
in xpo. tantum autem auditum habebant.  
quoniam qui persequeretur nos aliquando.  
punc euangelizat fidem. quam aliquando

expugnabat. & in me clarificabant dñi; &  
Deinde post annos quatuordecim iterum ascendi,  
hierusalem cum barnaba assumpto & tito;  
Ascendi autem secundum revelationem. & con-  
tuli cum illis euangelium <sup>di.</sup> quod praedico in gentibus;  
seorsum autem his qui uidebantur <sup>Aliquid esse.</sup> p̄ forte  
inuacuum. cur ferem aut <sup>cu</sup> cur ferem; sed ne-  
gitur quum eum erat cum esset gentibus com-  
pulsus est circumcidi. <sup>sed</sup> propter <sup>sub</sup> introductor  
~~autem~~ falror fratres qui subintroierunt ex-  
plorare libertatem nostram quam habemus  
in xp̄o ih̄u ut non in seruitutem redigerent;  
quibus neque ad horam cessamus subiectioni.  
ut uentus euangelii permaneat apud uos;  
Ab his autem qui uidebantur esse aliquid.  
quales aliquando fuerunt in nihil mea inter est;  
dñs per sonam hominis non accipit; mihi enim  
qui uidebantur <sup>esse aliquid.</sup> nihil contulerunt; sed contra  
cum uiderent quod creditum est mihi euan-  
gelium praepitauit petro circumcisionis;  
qui enim operatur est petro in apostolatu  
circumcisionis operatur est & mihi inter  
gentes; sicum cognouissent gratiam quae  
data est mihi iacobus & cephas & iohannes

61.  
qui uidebantur columnae esse. Dextrar dede-  
runt mihi & barnabae societatis. ut nos in-  
genter. ipsi autem in circumsisionem. Tantum  
ut pauperum memores essemus. quod  
etiam sollicitus fui hoc ipsum facere. Cum  
autem uenisset cephas antiochiam in facie  
ei refuta. quia reprehensibilis erat. prius  
enim quam uenirent quidam ab iacob. cum  
gentibus sedebat. Cum autem uenirent sub-  
trahebat & segregabat se a mensis eorum. qui ex  
circumsisione erant. & simulationi eorum. Conspen-  
serunt ceteri iudaei. Tunc & barnabas <sup>et</sup> duceretur  
ab eis in illam simulationem. sed cum uidisset  
quod non recte ambulare & ad ueritatem eu-  
gelii. Dixit cephae coram omnibus. si tu cum sis  
iudaeus gentiliter & non iudaeae uiuis. quomodo  
genter cogis iudaeizare. pro natura iudaei & non  
ex gentibus peccator es. Sciens autem quod  
non iustificatur homo ex operibus legis nisi per  
fidem ihu xpi. & nos in xpo ihu credimus. ut  
iustificemur ex fide xpi. & non ex operibus legis.  
propter quod ex operibus legis non iustificabitur  
omnis caro. Quod si quaerentes iustificari in  
xpo. <sup>ex operibus legis.</sup> inuenta sumus & ipsi peccatores. Numquid

xpr̄ peccata minister est. Absit. si enim quaedam strige,  
haec iterum <sup>re</sup> aedifico. praecuaricatorem me  
constituo; ego enim per legem legi mortuus  
sum. ut dō uiuam; xp̄o confixus sum cruci. uiuus  
autem iam non ego. uiuit uero in me xpr̄;  
quod autem nunc uiuus in carne. infide uiuus  
filius dī. quid dilexit me & tradidit remetipsum  
pro me; non abicio gratiam dī; si enim per legē  
iustitias. ergo xpr̄ gratiar mortuus est;

¶ 71

O inrensata galatae. quis uos farcinauit <sup>scripta non</sup> ante <sup>obediunt</sup>  
quorum oculos ih̄s xpr̄ proscriptus est. & cru  
cifixus. hoc solum uolo a uobis discere. ex operibus  
legis sp̄m accepistis. an ex auditu fidei. sic stulti  
estis. ut cum sp̄m coeperitis nunc carne consum  
m. <sup>in uobis</sup> mini; tanta pars estis. sine causa. si tamen  
sine causa; qui ergo tribuit uobis sp̄m & operata  
uir titer in uobis. ex operibus legis. an ex auditu  
fidei. sicut. <sup>serp̄ tū ē.</sup> abraham credidit dō & reputatū  
est illi ad iustitiam. Cognoscitis ergo quia qui  
ex fide sunt. hi sunt filii abraham. prouident  
autem scriptura quia ex fide iustificat gentes  
dī. praenuntiavit abraham. qui ab benedicen  
tur in te omnes gentes. Igitur qui ex fide sup̄  
benedicentur cum fidelibus abraham; quicumque

Inge  
ser

enim ex operibus legis sunt. sub maledicto sunt;  
 Scriptum est enim; maledicatur omnis qui  
 non per manserit in omnibus quae scriptae sunt  
 in libro legis. ut faciat ea; quoniam autem in lege  
 nemo iustificatur apud dm̄. manifestum est.  
 quia iustus ex fide vivit; Lex autem non est  
 ex fide. sed qui fecerit ea vivit in illis; xpr̄ non  
 redemit de maledicto legis. factus pro nob̄  
 maledictū. quia scriptum est; maledicatur  
 omnis qui pendit in ligno. ut in gentibus bene  
 dictio abrahamae fieret in xpo ihu. ut pollicita  
 tionem sp̄ accipiamur per fidem; fratres  
 secundum hominem dico. Tamen hominis  
 confirmatum testamentum. nemo spernit;  
 aut super ordinat; abrahamae dictae sunt pro  
 missiones. & reminiscitur; ponit & reminit;  
 quasi in muliere. sed quasi in uno. & reminit  
 qui est xpr̄; hoc autem dico testamentum  
 confirmatum ad dō. Quae post quadringentor  
 & triginta annor facta est lex; non irritam  
 facit ad evacuandam promissionem. nam si  
 ex lege hereditas. iam non ex <sup>re</sup> promissione.  
 abrahamae autem per sp̄ promissionem donavit  
 dr̄; quid igitur lex. propter transgressionem

h̄ de uita  
p̄ om̄ia

In abra  
cuc

h̄ de uita  
p̄ om̄ia



posita est. donec ueniret semen cui re promiserat.  
ordinata per angelor in manu mediatoris.  
mediator autem unius non est. dñs autem unus  
est. Lex ergo aduersum promissa di. absc.  
Si enim data esset lex quae porret uiuificare.  
uere ex lege esset iustitia. Sed conclusit scrip-  
tura omnia sub peccato. ut promissio ex fide  
ihū xpī dare tur credentibus. Prius autem  
quam ueniret fides. sub lege custodiebamur.  
conclusi in eam fidem quaere uelanda erat.  
Itaque lex pedagogus noster fuit in xpō. ut  
ex fide iustificemur. At ubi uenit fides. iam  
non sumus sub pedagogo. Omnes enim fili dī  
sumus. per fidem <sup>que est</sup> in xpō ihū. quicumque enim  
in xpō baptizati estis. xpī induistis. Non est  
iudaeus. neque grecus. non est seruus neque  
liber. non est masculus neque femina. Omnes  
enim uos unum estis in xpō ihū. Si autem uos  
xpī. ergo abraham semen en estis. secundum promissio-  
nem heredes. Dico autem. quanto tempore  
heres. • paruulus est. nihil differt a seruo cum  
sit dñs omnium. sed sub tutoribus est & actoribus  
usque ad praefinitum tempus a patre. Ita & nos  
cum eremur paruuli. sub elementis mundi eramus.

63.  
seruienter; at ubi uenit plenitudo temporis.  
misit dñs filium suum factum ex muliere. factum  
sub lege. ut eor qui sub lege erant. redimeret.  
ut adoptionem filiorum reciperemus; quoniam  
autem estis filii dñi. misit dñs spm filii sui in corda  
nostra. clamantem Abba pater; Itaque iam  
non est res uir sed filius; quod si filius. & heres  
pā dñi; Sed tunc quidem ignoranter dñm. hinc  
quoniam natura non sunt dum seruibatur; & unca autem  
cum cognouissetis dñm. immo cognouissetis adō;  
quomodo conuertimini iterum ad infirma &  
ezona elementa. quibus denuo seruire uultis  
dies obseruatis. & men ser. & tempora & annor;  
Timeo uos. ne forte sine causa laborauerim in  
uobis. esto te sicut & ego. quia & ego sicut uos  
frater obsecro uos. nihil melacrisar; sicut autē  
quia per infirmitatem carnis euangelizau  
uobis iam pridem. & temptationem uestram  
in carne mea non spreuistis neque respicistis.  
sed sicut angelum dñi & cepistis me sicut xpm  
ihm; ubi est ergo beatitudo uestra. testimoniū  
enim pōhibeo uobis. quia si fieri potuisset  
oculor uestror. seruire & ir & dedire & ir mihi;  
Ergo inimicus uobis factus sum. uerū dico uobis.

uolunt. ut illor aemulemini. Bonum autem aemula-  
mini in bono in per. & tantum cum praesentis su-  
apud uor. filioli mei quor iterum par turio donec  
formetur. xpr in uobis; uellem autem esse apud  
uor modo & mutare uocem in eam qm confusor  
in uobis; Dicite mihi quis uobis uultis esse.  
legem non legisse. Scriptum est enim; quo-  
nam abraham duor filios habuit. unum de  
ancilla & unum de libera; sed qui de ancilla  
secundum carnem natus est; quia autem de libera  
per re promissionem. quae sunt per allegoriam  
dicta; haec enim sunt duo testamenta; unum  
quidem a monte sina in rer ueritate generari;  
quae est agar; Sina enim mons est in arabia  
qui coniunctus est ei. quae nunc est hierusalem  
& seruit cum filiis eius; Illa autem quae  
sursum est hierusalem libera est. quae est  
mater nostra; Scriptum est enim;  
Labare sterilis quae non parit erumpe &  
clama quae non parit. quia multa filii  
derer te. magis quam eius quae habet uirum;  
Nor autem frater. secundum iraac promis-  
sionis filii sumus; sed quomodo

tunc quirecundum <sup>carne</sup> natur fuerat. per sequebatur  
 eum quirecundum spm. ita & nunc; sed quid  
 dicit scriptura. ecce ancillam & filium eius.  
 Non enim heret erit filius ancillae. cum filio  
 libere. Itaque fratres. non sumus ancillae  
 filii sed liberi. qualibet <sup>nos</sup> xpr liberavit.  
 state & nolite iterum iugo seruitutis conueniri;

2  
 Inge  
 se

iiii

ecce ego paulus dico uobis. quoniam sicut cum  
 cidamini. xpr uobis nihil proderit; Testificor  
 autem rur sum omni homini cir cu cidense.  
 quoniam debitor est uniuersae legis faci  
 endae. euacuata estis a xpo. qui in lege iustifi  
 camini a gratia excidistis; por enim spm  
 ex fide spem iustitiae expectamus; Nam  
 in xpo ihu. neque circumcisio aliquid ualet  
 neque praepudium. sed fides qua eper cari  
 tatem operatur; Cur rebatur bene. quis  
 uor impedit uertati non ob sedire. per  
 suasio non est ex eo qui uocat uor; modicum  
 fermentum. totam massam corrumpit;  
 ego confido in uobis in dno. quod nihil aliud  
 sapit; qui autem conturbat uor portabit  
 iudicium quicumque est ille; ego autem  
 fratres. sic circumcisionem adhuc praedico.

quid adhuc persecutionem patior. Ergo euacuatum est scandalum crucis. utinam et abroci dantur. qui uos conturbant; uos enim in libertatem uocata estis fratres. tantum ne libertatem in occasionem deas carnis. sed per caritatem seruite inuicem; omnis enim lex in uno sermone impletur. Dilige proximum tuum sicut teipsum; quod si inuicem mordeas & comedas uide tene ab inuicem consummamini; Dico autem; spiritu ambulate. & desideria carnis non perficietas; caro enim concupiscit aduersum spiritum. & spiritus aduersum carnem; haec enim inuicem sibi aduersantur. ut non quecumque uultis illa faciat. quod si spiritu ducimini non estis sub lege; manifesta autem sunt opera carnis. quae sunt. fornicatio. Inmunditia. Impudicitia. Luxuria. idolorum seruitus; ueneficia. inimicitiae. contentiones. Aemulationes. irae. rixae. dissensiones. sectae. inuidiae. homicidia. ebrietates. comestiones. & huiusmodi similia. quae praedico uobis sicut & praedixi. quoniam qui talia agunt. regnum dei non consequentur. Fructus autem spiritus est. caritas. gaudium.

178  
heser

pax. <sup>patientia</sup> longanimitas. bonitas. benignitas  
 fides. <sup>modestia</sup> modestia. continentia. aduersum huius  
 modi non est lex. qui autem sunt xpi carne  
 suam crucifixerunt. cum uicis & concupis  
 centis. Si spū uiuimus. spū & ambulemus.  
 Non efficiamur inanis glorie. cupidi. inuice  
 prouocantes. inuicem inuidentes.  
 Irascens. & si praecoccupatus fuerit homo  
 in aliquo delicto. uos qui spiritales estis  
 huius modi instruite uos in spū laentatis.  
 Considerans tempus. ne & tu tempteris.  
 Alter alterius onera portate. & sic ad im  
 plebitis legem xpi. Nam si quis existimat se  
 aliquid esse. cum nihil ipse referat.  
 Opus autem suum probet unusquisque.  
 & sic in remetipso tantum gloriam habeat  
 & non in altero. Unusquisque enim onus  
 suum portabit. Communicet autem unusquis  
 que uerbum. ei qui se catechizat  
 in omnibus bonis. polite errare dicit non in  
 rideatur. quae enim seminauerit homo.  
 haec et metet. quoniam qui seminat in  
 carne <sup>suam</sup> decarne & metet corruptionem.  
 qui autem seminat in spū. de spū metet

u

3

997

vitam aeternam, Bonum autem facientes,  
non deficiamus; Tempore enim suo mandemur,  
non deficiente; ergo dum tempus habemur,  
operemur bonum ad omnes; maxime autem  
ad domesticos fidei; videte qualibus litteris  
scripsi uobis mea manu; quicumque  
uolunt placere in carne. Hi cogunt uos  
circumcidi. Tantum ut crucis christi persecu-  
tionem non patiantur; neque enim qui cir-  
cumciduntur legem custodiunt; sed uolunt  
uos circumcidi. ut in carne uestra glorietur;  
mihi autem absit gloriari nisi in cruce domini  
nostri ihesu christi. per quem mihi mundus  
crucifixus est. & ego mundo; In christo enim  
ihesu. neque circumcisio aliquid ualeat. neque  
praepitium. sed noua creatura;  
& quicumque hanc regulam  
secuti fuerint. pax super illorum & misericor-  
dia; et super irritum; De cetero memo-  
mihi molestus sit. ego enim stigmata ihesu  
in corpore meo porto;

Gratia domini nostri ihesu christi. cum spiritu uestro  
fratres amen; Finit ad galatas  
habet uersus cc. xc. iij.